

## Dodatek č. 50/2020/DO2

### ke Smlouvě o zajištění a zpřístupnění elektronických informačních zdrojů na období 2020 – 2022

uzavřený mezi

**Národní technická knihovna,**

příspěvková organizace zřízená Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy  
se sídlem 160 80 Praha 6, Dejvice, Technická 6/2710,

datová schránka: syd69w9  
IČO: 61387142 DIČ: CZ 61387142

bankovní spojení: [REDACTED]  
zástupce: Ing. Martin Svoboda

funkce: ředitel  
(dále jen „**NTK**“)

a

název instituce: **Univerzita Karlova**  
se sídlem: 116 36 Praha 1, Ovocný trh 560/5

datová schránka: piyj9b4  
IČO: 00216208 DIČ: CZ00216208

bankovní spojení: [REDACTED]  
zástupce: JUDr. Tomáš Horáček, Ph.D.

funkce: kvestor  
(dále jen "**Členská instituce**")

(společně také jen „**Smluvní strany**“)

#### 1. Úvodní ustanovení

- 1.1. Smluvní strany společně uzavřely dne 13. 3. 2020 Smlouvu o zajištění a zpřístupnění elektronických informačních zdrojů na období 2020 – 2022 (dále jen „**Smlouva o EIZ**“), která upravuje provozní a ekonomické podmínky zajištění a zpřístupnění požadovaných elektronických informačních zdrojů.
- 1.2. Vzhledem k tomu, že si Smluvní strany přejí změnit některá ustanovení Smlouvy o EIZ, rozhodly se uzavřít tento dodatek.

#### 2. Předmět dodatku

- 2.1. Předmětem tohoto dodatku je:
  - 2.1.1. zajištění přístupu k dalším EIZ, které nejsou specifikovány a zadávány na základě Rámcové smlouvy o centralizovaném zadávání
  - 2.1.2. změna úpravy spoluúčasti Členské instituce;
  - 2.1.3. změna úpravy jednostranného navýšení podpory; a
  - 2.1.4. úprava cen EIZ na roky 2021 a 2022.
- 2.2. Tímto dodatkem se neprovádí jiné změny Smlouvy o EIZ, než změny uvedené výslovně v tomto dodatku.

### 3. Změna Smlouvy o EIZ

#### 3.1. Ustanovení odst. 2.5 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„Licenční podmínky: „Licenční podmínky pro přístup k EIZ v rámci projektu CzechELib“ jsou jako nedílná součást Smlouvy uvedeny v Příloze č. 2 formou odkazu na web CzechELib, kde jsou umístěny jednotlivé licenční smlouvy uzavřené s Poskytovateli EIZ (dále jen „**Licenční smlouvy**“), které se vztahují k EIZ uvedeným v Seznamu EIZ. Tyto smlouvy zahrnují zejména, nikoli však pouze, definici Oprávněných uživatelů (Authorised Users), oprávněného užívání (Authorised Use) a dalších podmínek vztahujících se k danému EIZ. **Licenční podmínky představují také podmínky přístupu a užití dalších případných EIZ zajištěných dle čl. 3.2., pokud s těmito podmínkami vyslovila Členská instituce souhlas, přičemž takto zajištěné EIZ nemusí být uvedeny na webu CzechELib. Jakékoli jiné informace sdělené mezi Smluvními stranami mají pouze informativní charakter a nevyvolávají žádné účinky. Rozhodujícím a jediným závazným textem je vždy text příslušné licenční smlouvy, který je Smluvním stranám takto neustále k dispozici.**“*

#### 3.2. Doplňuje se nové ustanovení odst. 3.2 Smlouvy o EIZ, které zní:

*„Předmětem smlouvy je také oprávnění NTK po předchozím pokynu Členské instituce bezúplatně zajistit přístup k dalším EIZ, které nejsou specifikovány a zadávány na základě Rámcové smlouvy o centralizovaném zadávání, a nejsou tak uvedeny v Seznamu EIZ. Také na takto zajištěné EIZ se v celém rozsahu uplatní povinnosti Členské instituce dle této Smlouvy včetně všech ujednání o Licenčních podmínkách a Podmínkách užívání. Pokyn Členské instituce dle tohoto čl. 3.2 může být udělen Pověřenou osobou a učiněn také prostřednictvím e-mailu a představuje nezbytné zmocnění NTK uvedený EIZ zajistit. Pro vyloučení všech pochybností však platí, že tento Pokyn není pro NTK závazný a NTK je oprávněna jej odmítnout.“*

#### 3.3. Ustanovení odst. 4.1 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„NTK zajišťuje Členské instituci a jejím Oprávněným uživatelům po dobu trvání Smlouvy nevýhradní, nepostupitelné právo využívat přístup k EIZ uvedeným v Seznamu EIZ v souladu s Podmínkami užívání, **případně k dalším EIZ zajištěným dle čl. 3.2., které nemusí být v Seznamu EIZ uvedeny.**“*

#### 3.4. Ustanovení odst. 4.4 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„NTK zřídila pro provozní podporu Členských institucí a jejich Oprávněných uživatelů webové stránky <http://www.czechelib.cz/>, kde jsou dostupné zejména základní dokumenty CzechELib, **Licenční podmínky pro EIZ uvedených v Seznamu EIZ a aktuální informace o projektu.**“*

#### 3.5. Ustanovení odst. 4.7 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„Každou případnou změnu Licenčních podmínek zanese NTK do online verze a oznámí to písemně bez zbytečného prodlení Členské instituci. Pokud NTK tuto povinnost zanést změny do online verze Licenčních podmínek nesplní a pokud Členská instituce poruší nové licenční podmínky, nemůže NTK od Členské instituce vymáhat případnou smluvní pokutu nebo náhradu škody či jiné újmy vyplývající z takového porušení. **V případě EIZ zajištěných dle čl. 3.2. stačí, pokud NTK tuto změnu Licenčních podmínek prokazatelně oznámí Členské instituci nebo její**“*

*Pověřené osobě a účinnost této změny Licenčních podmínek nastává okamžikem jejího oznámení Členské instituci nebo její Pověřené osobě.“*

**3.6.** Ustanovení odst. 5.1 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„Členská instituce a Oprávnění uživatelé jsou oprávněni využívat přístup k EIZ ze Seznamu EIZ, **případně dalších EIZ zajištěných dle čl. 3.2 výlučně** podle Podmínek užívání.“*

**3.7.** Ustanovení odst. 5.7 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„Pokud bude přístup k některému z EIZ ze Seznamu EIZ **nebo dalším EIZ zajištěným dle čl. 3.2.** pozastaven či omezen v důsledku porušení Podmínek užívání ze strany Členské instituce či jejího Oprávněného uživatele, učiní Členská instituce neprodleně veškeré potřebné kroky k nápravě a není oprávněna požadovat jakékoli náhrady uhrazené spoluúčasti.“*

**3.8.** Ustanovení odst. 5.9 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„Pokud bude přístup k některému z EIZ ze Seznamu EIZ **nebo dalším EIZ zajištěným dle čl. 3.2.** pozastaven či omezen z jakéhokoliv důvodu jiného, než jsou uvedeny v odst. 4.8., 4.9. nebo 5.7., je Členská instituce oprávněna požadovat náhradu uhrazené spoluúčasti vůči NTK pouze v případech a ve stejném rozsahu, jako je NTK oprávněna ji požadovat po Poskytovateli dle Licenčních podmínek.“*

**3.9.** Ustanovení odst. 7.5.3 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„**55 % z ceny EIZ uvedené pro jednotlivou Členskou instituci v Licenčních podmínkách v případech, kdy je aplikována “Metodika kompenzace sazby DPH pro transformační smlouvy a čisté OA smlouvy”, přičemž bude aplikovaná vždy aktuálně platná verze této metodiky,**“.*

**3.10.** Doplní se nové ustanovení odst. 7.5.4 Smlouvy o EIZ, které zní:

*„100 % z ceny Web of Science Backfile (SCIE Backyear; SSCI Backyear; AHCI Backyear; CPCI Backyear; CPCI-SSH Backyear) a Web of Science Citation Connection Backfile.“*

**3.11.** Ustanovení odst. 7.7 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„NTK si vyhrazuje právo jednostranně navýšit finanční podporu EIZ (snížit spoluúčast Členské instituce) uvedenou v odst. 7.5.*

***Jednostranné navýšení finanční podpory EIZ nevyžaduje úpravu Smlouvy, a to zejména, ale nikoli výlučně, v následujících případech:***

***Na základě souhlasu řídicího výboru a řídicího orgánu NTK je NTK oprávněna jednostranně navýšit finanční podporu EIZ (snížit spoluúčast Členské instituce) v případě překročení bezpečného kurzu měn členskými institucím.***

***Opatření se týká citačních databází a analytických nástrojů pro hodnocení VaV***

*(Web of Science, Scopus, InCites, SciVal) a všech elektronických informačních zdrojů uvedených v Licenčních smlouvách.*

*Opatření se netýká Web of Science Backfile (SCIE Backyear; SSCI Backyear; AHCI Backyear; CPCI Backyear; CPCI-SSH Backyear), Web of Science Citation Connection Backfile.“*

### 3.12. Ustanovení odst. 7.11 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„Členská instituce bere na vědomí a výslovně souhlasí, že pokud toto prodlení bude mít za následek vznik povinnosti NTK uhradit Poskytovateli EIZ případnou smluvní pokutu či úroky stanovené v Licenčních podmínkách nebo úroky plynoucí přímo z právního předpisu, bude tato smluvní pokuta či úroky přeúčtovány Členské instituci a **Členská instituce se zavazuje NTK v celém rozsahu odškodnit**. NTK má mimo práva na náhradu smluvní pokuty v takovém případě také právo na náhradu újmy v plné výši.“*

### 3.13. Ustanovení odst. 9.2 Smlouvy o EIZ nově zní:

*„Členská instituce bere na vědomí, že v rozsahu plnění dle této Smlouvy je NTK jako centrální zadavatel veřejných zakázek na pořízení specifikovaných EIZ **uvedených v Seznamu EIZ** povinna zajistit a neohrozit plnění podmínek MŠMT, jakož i řídit se závaznými rozhodnutími, stanovisky a pokyny MŠMT. **To platí i v případě dalších případných EIZ zajištěných dle čl. 3.2.**“*

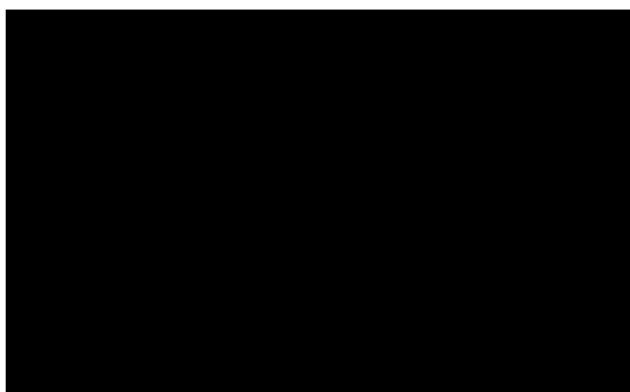
### 3.14. **Změna Přílohy č. 3 Smlouvy o EIZ.** S ohledem na odst. 2.7 Smlouvy o EIZ nahrazují Smluvní strany tímto dodatkem výhradně ceny v tabulce cen Přílohy č. 3 Smlouvy o EIZ novým zněním uvedeným v příloze tohoto dodatku.

## 4. Závěrečná ustanovení

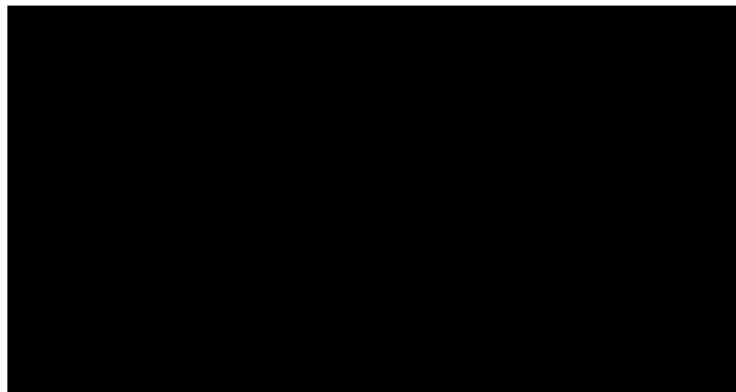
- 4.1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami. Dodatek nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv dle podmínek stanovených zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Dodatek v registru smluv zveřejní NTK.
- 4.2. Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá Smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních. Pokud je dodatek podepisován v elektronické podobě, je vyhotoven v jednom stejnopise podepsaném elektronicky oběma Smluvními stranami. Fyzicky podepsaný dodatek bude zaslán poštou na sídlo Členské instituce/sídlo NTK, elektronicky podepsaný dodatek do datové schránky Členské instituce/NTK.
- 4.3. Smluvní strany dále prohlašují, že souhlasí s celkovým zněním tohoto dodatku, že si dodatek řádně přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání Smluvních stran podle jejich pravé a svobodné vůle a na důkaz svého prohlášení níže připojují své vlastnoruční podpisy.

**PŘÍLOHY:**

Změna přílohy č. 3: Seznam EIZ včetně cen, doplňující podmínky



Ing. Martin Svoboda  
ředitel  
Národní technická knihovna



Členská instituce

### Příloha č. 3

#### Seznam EIZ včetně cen, doplňující podmínky

Členská instituce: **Univerzita Karlova**  
 SIGLA: ABD162  
 Uvedena je celková cena v původní měně bez DPH pro Členskou instituci.

Změna hodnoty smlouvy:	CHF	0.00
	CZK	0.00
	EUR	0.00
	GBP	- 7 146.00
	USD	- 425.00

Plná cena v původní měně bez DPH

ID zdroje	Jméno zdroje	Měna cenové nabídky	2020	2021	2022
13	BMJ Journals	GBP			
42	Karger eJournal Collection	CHF			
47	Lippincott Williams & Wilkins High Impact Collection	USD			
191	SCOAP3	EUR			
321	InCites - Benchmarking & Analytics	USD			
326	Bookport	CZK			
413	Annual Reviews - Physical Sciences Collection	USD			